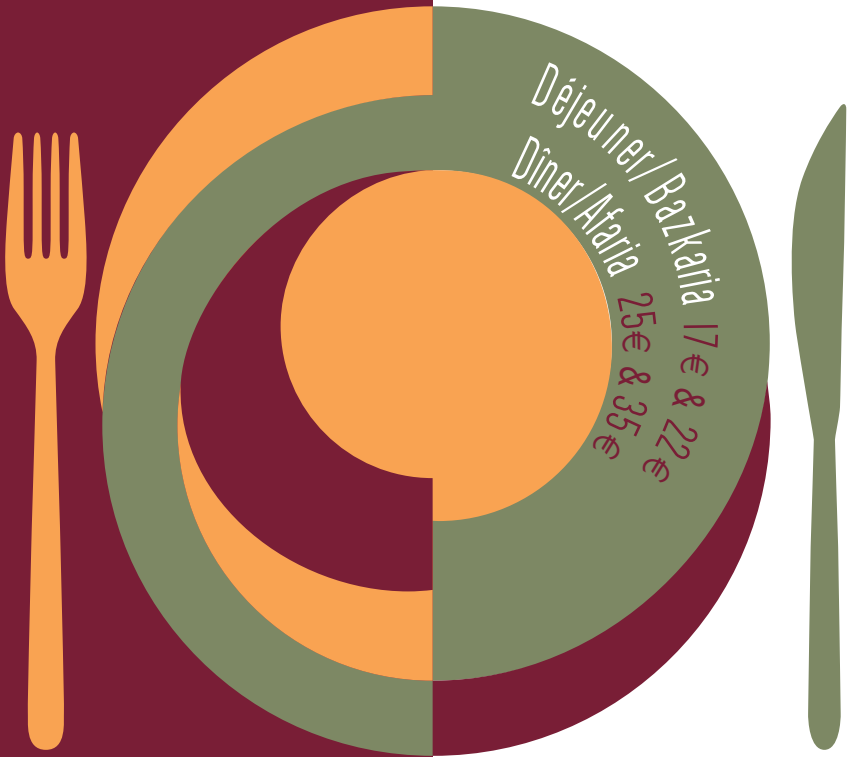


Pays Basque Euskal Herria

Automne au Restaurant

Udazkena Jatetxeetan



DU 14 AU 20 OCTOBRE 2023
2023ko Urriaren 14etik 20era

www.en-pays-basque.fr

Office de Tourisme Pays Basque /
Euskal Elkargoko Turismo Bulegoa

 pays
basque
euskal
herria
OFFICE DE TOURISME
CONSULTA TURISTIKO
EGITZAERAK
BULEGOA

 france
bleu
pays basque



■ Déjeuner 17€ et 22€ (entrée + plat + dessert)
■ Bazkaria 17€ eta 22€ (hasteko jakia + bigarren platera eta azkenburukoa)

■ Dîner 25€ et 35€ (entrée + plat + dessert)
■ Afaria 25€ eta 35€ (hasteko jakia + bigarren platera eta azkenburukoa)

Boissons non comprises / Edariak kanpo.

Nous vous invitons à réserver directement auprès du restaurant
en précisant "AUTOMNE AU RESTAURANT"

Jatetxea erreserbatzea aholkatua da,
"UDAZKENA JATETXEETAN" aipatuz



17€ DÉJEUNER-BAZKARIA

MAULÉON / MAULE

• ESKUALDUNA

4 rue Pasteur

Tél. : 05 59 28 23 35

Fermé dimanche et lundi

- Velouté de champignons
- Taco de canard, frites et salade
- Yaourt à la crème fouettée et crème de marron

TARDET-SORHOLUS/ ATHARRATZE-SORHOLUZE

• LES PYRENEES

Place Centrale

Tél. : 05 59 28 50 63

Fermé samedi et dimanche

- Assiette de charcuterie ou entrée du jour
- Plat du jour (3 ou 4 au choix)
- Dessert au choix



22€ DÉJEUNER-BAZKARIA

AINHOA

• MAISON OPPOCA

303 karrika Nagusia

Tél. : 05 59 29 90 72

Fermé lundi, mardi et dimanche soir

- Chipirons au beurre d'ail persillé ou Œuf mollet en piperade et jambon - Kintoa de la ferme Uronakoborda d'Ainhoa
- Axoa de veau du Pays Basque, pommes grenaille vapeur et piquillos Gurea ou Ttoro de la confrérie de Ciboure
- Gâteau basque de notre artisan-pâtissier à la crème ou à la cerise

• CAFE GARRA

9 quai Maurice Ravel

Tél. : 09 72 16 56 80

Fermé dimanche soir

- Panko de boudin de Ciboure, compote & roquette
- Saint-Jacques plantxa, risotto, chorizo & ciboulette
- Petit Pot chocolat 70%, chantilly caramel

• CROCODILES

Place Koxe Arbiza

Tél. : 05 59 22 86 15

Fermé mercredi et dimanche

- Poireaux / Mimosa / Chipotle
- Porchea / Maïs / Chimichurri
- Poire / Réglisse / Pécan

CIBOURE / ZIBURU

• ARRANTZALEAK

18 avenue Jean Poulou

Tél. : 05 59 47 10 75

Fermé lundi et mardi

- Soupe de morue relevée au chorizo, pain maïs & ciboulette
- Cochon Ospital grillé & langoustine, polenta Gorri & sauce chien
- Riz au lait à notre façon, caramel au beurre ½ sel & noisettes grillées

ITXASSOU / ITSASU

• BONNET/HOTEL DU FRONTON

Place du Fronton

Tél. : 05 59 29 75 10

Fermé mardi et mercredi

- Cappuccino de potiron et crustacés, gambas poireaux, carottes
- Truite mi fumée, condiment diable, bihia arto gorria en émulsion
- Mousse tiède au chocolat, glace vanille, streusel amandes



22€ DÉJEUNER-BAZKARIA

MAULÉON / MAULE

• ESKUALDUNA

4 rue Pasteur
Tél. : 05 59 28 23 35
Fermé dimanche et lundi

- Tartine chorizo
- Pièce de bœuf "Axuria", frites, béarnaise et salade
- Assiette de brebis, chutney coing

SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE

• AHO FINA

Grand Hôtel Thalasso & Spa
43 boulevard Thiers
Tél. : 05 59 26 35 36

- Œuf parfait piperade, roquettes frites & pesto aux noisettes
- Médaille de suprême de volaille, crème de maïs au Patxaran, pop-corn au piment d'Espelette, tuile de brebis & sauce légère à l'anis
- Macaron aux fruits de saison

• ALMA

6 rue de 17 Pluviose
Tél. : 09 83 66 89 87
Fermé dimanche et lundi

- Potimarron rôti, dès de feta pesto, noisettes
- Seiche en persillade, risotto à l'encre Aioli
- Mousse au chocolat, caramel laitier

• DONIBANE

Avenue de Layatz
Tél. : 05 59 26 21 21

- Croustillant de crabe des neiges, chips de crevette et miso
- Merlu à la vigneronne
- Petites crêpes d'Olivier

• ERDIKO

Place Maurice Ravel
Tél. 05 59 51 51 22

- Velouté de potimarron et œuf parfait
- Blanquette de veau, riz aux herbes
- Tartelette au citron

• ILURA

1 avenue Gaëtan Bernoville
Tél. : 05 59 51 32 00
Fermé dimanche et lundi

- Velouté de potimarron, crumble à l'ail
- Parmentier de cochon, jus au thym
- Riz au lait crémeux

• LE BAR A FOIE GRAS

10 rue Marion Garay
Tél. : 06 83 57 13 35
Fermé lundi et samedi midi

- Tapas de foie gras
- Vol au vent de gambas ou de confit de canard, sauce foie gras et champignons, salade et pommes de terre grenailles
- Pana cotta du jour

• LE BAR BASQUE

22 boulevard Thiers
Tél. : 05 59 85 16 63
Fermé lundi soir

- Courges et cacahuètes d'Erromardie
- Agneau du pays et légumes du moment
- Compotée de pommes de "Florence", crème épaisse, miel de fleur d'oranger, amandes caramélisées

• LE SUISSE

4 place Louis XIV
Tél. : 05 59 51 85 51

- Houmous pays, couteaux farcis, vierge & betteraves grillées
- Saint-Jacques rôties, poireau ginger-citronnelle, pain maïs, polenta gorri
- Petit pot Guanaja 70 %, pécan, caramel, fleur de sel



22€ DÉJEUNER-BAZKARIA

SARE / SARA

• KAFIA

70 rue Santa Maria Poghjuko karrika
Tél. : 06 20 61 39 17
Fermé le lundi et le soir

- Crumble de potimarron et chèvre ou Tataki de bœuf aux saveurs asiatiques
- Pavé de bœuf sauce forestière et écrasé de pommes de terre ou Fish & chips, sauce tartare
- Tarte tatin flambée au rhum ou Pavlova aux fruits de saison, chantilly agrumes

URRUGNE/URRUÑA

• CAMIETAKO SUKALDEA

94 Mahastiko, Xarako bidea
Tél. : 05 59 14 84 90
Fermé dimanche et lundi. Le soir, fermé du dimanche au jeudi inclus.
Menu du marché à titre d'exemple

- Velouté de Lentilles
- Poitrine de porc braisée, Polenta crémeuse
- Cheesecake maison





25€ DÎNER - AFARIA

CIBOURE / ZIBURU

• CAFE GARRA

9 quai Maurice Ravel

Tél. : 09 72 16 56 80

Fermé dimanche soir

- Légumes grillés, fromage pays, anchois & olives
- Chipirons plantxa ail & persil, Basquaise, courgettes & sauce chien
- Baba au Rhum

MAULÉON / MAULE

• ESKUALDUNA

4 rue Pasteur

Tél. : 05 59 28 23 35

Fermé dimanche et lundi

- Rillettes de thon aux herbes et citron vert, toasts
- Pâtes Bio "Euskal pastak", chipirons poêlés et écume chorizo
- Tarte chocolat / praliné maïs et glace stracciatella



35€ DÎNER - AFARIA

AINHOA

• MAISON OPOCA

303 Karrika nagusia

Tél. : 05 59 29 90 72

Fermé lundi, mardi et dimanche soir

- Cuisses de grenouilles au beurre d'ail persillé ou assiette mixte des salaisons, jambon cru Kintoa de la ferme Uronakoborda et fromage du Pays Basque
- Magret de canard des Landes IGP et sauce aux baies de cassis ou dos de cabillaud rôti au four, sauce homardine crémeuse
- Profiterole, glace vanille et sauce au chocolat noir ou fondant au chocolat et crème anglaise

URRUGNE / URRUÑA

• LA TABLE DE LARROULETA

Camping Larrouleta

210 route de Socoa

Tél. : 06 04 48 17 44

Fermé mercredi, jeudi

- Œuf mollet crème de Parmesan
- Agneau confit au jus corsé, pommes dauphines
- Pain perdu à l'ancienne, glace vanille

CIBOURE / ZIBURU

• ARRANTZALEAK

18 avenue Jean Poulou

Tél. 05 59 47 10 75

Fermé lundi et mardi

- Crevettes grillées & aioli
- Saint-Jacques rôties au beurre ½ sel, jambon Ospital & risotto citron
- Crème cuite au lait de brebis, ananas confit, crumble & citron vert



35€ DÎNER - AFARIA

CIBOURE / ZIBURU

• CROCODILES

Place Koxe Arbiza

Tél. : 05 59 22 86 15

Fermé mercredi et dimanche

- Coques / Pois chiche / Myrtille
- Pintade / Bisque / Topinambour
- Butternut / 4 épices / Citron

ITXASSOU / ITSASU

• BONNET / HOTEL DU FRONTON

Place du Fronton

Tél. : 05 59 29 75 10

Fermé mardi et mercredi

- Truite marinée aux fines herbes, quinoa et gaspacho de betteraves, sorbet piquillos
- Pintade de Souraide à basse température, Zita gratinées, mousseline de topinambours et châtaignes, jus réduit
- Parfait glacé à la verveine citronnée, biscuit moelleux pistaches et fruits rouges

MAULÉON / MAULE

• ESKUALDUNA

4 rue Pasteur

Tél. : 05 59 28 23 35

Fermé dimanche et lundi

- Œuf mollet, tombée d'oignons doux, écume ventrèche grillée, croutons briochés et germe de poireaux en salade
- Filet de truite, purée de carottes, poêlée de champignons de saison, écume crustacé et chips d'ail
- Ganache chocolat onctueuse, espuma lait de coco, tuile noix de coco et crumble cacao

SAINT-JEAN-DE-LUZ

DONIBANE LOHIZUNE

• AHO FINA

Grand Hôtel Thalasso & Spa

43 boulevard Thiers

Tél. : 05 59 26 35 36

- Tartare de courges de saison
- Pièce de porc du Pays basque en basse température et grillée à la plancha, laquée sauce huître, polenta crémeuse & grosse carotte caramélisée au Shoyu
- Pain perdu aux fruits de saison rôtis & sa glace

• ALMA

6 rue de 17 Pluvieuse

Tél. : 05 83 66 89 87

Fermé dimanche et lundi

- Panko de boudin, purée de pommes betterave, ciboulette
- Merlu, beurre citron, légumes de saison
- Baba à l'Armagnac, crème mascarpone

• DONIBANE

Avenue de Layatz

Tél. : 05 59 26 21 21

- Poêlée de cèpes au persil plat, jaune d'œuf et guancia
- Emincé de magret au foie gras, sauce aïelles, polenta grand roux
- Carpaccio d'ananas, vacherin minute

• ILURA

1 avenue Gaëtan Bernoville

Tél. : 05 59 51 32 00

Fermé dimanche et lundi

- Maquereau en escabèche, petits légumes, gel oignon
- Joue de bœuf braisée, purée de carottes
- Entremets chocolat vanille



35€ DÎNER - AFARIA

SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE

• LE BAR A FOIE GRAS

10 rue Marion Garay

Tél. : 06 83 57 13 35

Fermé lundi et samedi midi

- Salade landaise
- Cuisse de canard rôtie, risotto aux cèpes et tomates provençales ou Duo de gambas et foie gras poêlé, risotto aux cèpes et tomates provençales
- Assiette de mignardises

• LE SUISSE

4 Place Louis XIV

Tél. : 05 59 51 85 51

- Croustillant de pieds de cochon, roquette & sauce tartare
- Chipirons sautés, oignons doux confits & chapelure, Risotto citron
- Coque chocolat, mousse pralinée & financier pistache

Bon
Appetit
On egin

